



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 3 juin 2015**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 15 juin 2015

**10.003** Ordre du jour

CE Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 18 juin 2015

**10.004** Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 13 mai 2015, à 8 h 30

## 12 – Orientation

**12.001** Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CE Direction générale . Bureau - Ville intelligente et numérique - 1156964002

Adopter la "Stratégie Montréalaise 2014 - 2017 ville intelligente et numérique" et le "Plan d'action 2015 - 2017 Montréal ville intelligente et numérique" qui en découle

**12.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.003** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.004** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.001 Appel d'offres public

CE Service de la culture - 1146689003

Autoriser le Service de la culture à organiser, avec la collaboration du Service des grands parcs, du verdissement et du Mont-Royal, un concours par avis public pour l'intégration d'une oeuvre d'art au parc du "sommet d'Outremont," dans le cadre du projet d'aménagement du chemin de ceinture du Mont-Royal - Autoriser une dépense de 58 062,38 \$, taxes incluses, pour les frais de concours menant à l'acquisition de l'oeuvre d'art

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

### 20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1155897006

Accorder un contrat à Teltech Télécommunications Inc., d'une durée de 12 mois, pour le déploiement de câblage de communication en fibre optique sur 6 réseaux, pour une dépense totale de 540 978,57 \$, taxes incluses (contrat de 515 217,69 \$ \$ + incidences de 25 760,88 \$) - Appel d'offres public 15-64001 (7 soumissionnaires)

### 20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement - 1154730002

Accorder 3 contrats aux firmes Koncas Recyclage, Multi Recyclage S.D. et Les Entreprises Environnementales Pierrefonds pour la réception et le traitement des résidus de construction, rénovation, démolition (CRD) et encombrants pour une période approximative de 36 mois avec possibilité d'une prolongation de 60 jours - Dépense totale de 1 240 796,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14219 (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

### 20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal , Direction des opérations - Activités de soutien - 1154472008

Exercer l'option de prolongation de 12 mois avec "Communication J. Poissant enrg." (CE13 0997), pour l'installation et le démontage d'équipements de radiocommunications vocales et numériques dans les véhicules d'urgence du Service de police de la Ville de Montréal, autoriser à cette fin une dépense additionnelle de 117 791,89 \$, taxes incluses, majorant ainsi le montant total du contrat de 235 583,78 \$ à 353 375,67 \$ taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture - 1156291003

Accorder un contrat à Solotech Inc. pour l'acquisition de systèmes multimédia pour le Théâtre Outremont - Dépense totale de 257 626,16 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14111 (1 soumissionnaire)

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie - 1156406001

Accorder un contrat à H.A Vaillancourt pour la fourniture de produits de viandes, volailles, poissons et crustacés aux restaurants du Jardin botanique de Montréal - Dépense de 51 678,80 \$, taxes incluses - Appel d'offres sur invitation 15-14357 (1 soumissionnaire)

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1153838007

Exercer l'option de prolongation pour une période de 12 mois de l'entente-cadre conclue avec Les textiles Mercedes limitée (CG12 0187) pour la fourniture de tuyaux incendie à l'usage exclusif du Service de sécurité incendie de Montréal (montant estimé de la dépense supplémentaire de 232 769,32 \$, taxes incluses)

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155965003

Accorder un contrat à Pincor Limitée, pour l'optimisation de la sécurité de l'hôtel de ville - lot 2 - Dépense totale de 2 545 640,38 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5756 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.009** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information - 1155035006

Autoriser une dépense additionnelle de 642 227,09 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat accordé à la firme Motorola Solutions Canada inc. (CG13 0239), majorant ainsi le montant total du contrat de 31 757 144,98 \$ à 32 399 372,07 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.010** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822021

Accorder un contrat au Groupe TNT inc., pour des travaux de reconstruction de trottoirs, de bordure, de chaussée flexible, de bases et conduits électriques, de feu de circulation, de remplacement de services d'eau, de bornes-fontaines et de chambre de vannes dans le boulevard Gouin, du boulevard Lacordaire à l'avenue Veuillot dans l'arrondissement de Montréal-Nord - Dépense totale de 1 556 620,80 \$ (contrat: 1 430 620,80 \$ + incidences: 126 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 255301 (11 soumissionnaires)

**20.011** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822026

Accorder un contrat à Construction Cyvex inc., pour la reconstruction des égouts unitaires (côtés nord et sud) dans le chemin de la Côte-Saint-Luc, du boulevard Décarie à l'avenue Bonavista, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 1 047 321,84 \$ (contrat: 927 321,84 \$ + incidences: 120 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 289001 (10 soumissionnaires)

**20.012** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822029

Accorder un contrat à Demix Construction, une division de Holcim (Canada) inc., pour des travaux de planage de rue, pose d'enrobé bitumineux et reconstruction de bordures et de trottoirs (PCPR), dans les arrondissements de Montréal-Nord et Anjou - Dépense totale de 3 459 339,65 \$ (contrat: 3 343 939,65 \$ + incidences: 115 400,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 320201 (8 soumissionnaires)

**20.013** Contrat de construction

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction du développement du territoire - 1156355005

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville pour des travaux de voirie, de construction d'une conduite d'eau secondaire dans l'avenue Larose, entre la rue Prieur et le boulevard Henri-Bourassa Est, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 933 998,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres public S2015-008 (7 soumissionnaires)

**20.014** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822028

Accorder un contrat à Sade Canada Inc., pour la reconstruction de l'égout unitaire, de conduite d'eau secondaire, reconstruction de la chaussée, de trottoirs et modifications au réseau de la CSEM, dans la rue Notre-Dame, de la rue Bossuet à la rue De Cadillac, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 829 993,70 \$ (contrat: 656 993,70 \$ + incidences: 173 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 285701 (7 soumissionnaires)

**20.015** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822031

Accorder un contrat à Construction Soter Inc., pour des travaux de planage de rue, de pose d'enrobé bitumineux, de reconstruction de bordures et de trottoirs, là où requis (PCPR), dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 2 772 904,96 \$ (contrat: 2 648 904,96 \$ + incidences: 124 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 319801 (8 soumissionnaires)

**20.016** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822034

Accorder un contrat à Les Excavations Super Inc., pour des travaux de construction des bases et conduits, d'éclairage, bordures, mail central, trottoirs pour l'aménagement d'une piste cyclable dans l'axe du CP, du boulevard Henri-Bourassa au boulevard Gouin, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 1 408 144,81 \$ (contrat: 1 297 444,81 \$ + incidences: 110 700,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 304701 (13 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.017** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822036

Accorder un contrat à Construction Soter inc., pour la construction et reconstruction de saillies, de trottoirs, de mails centraux et la réfection de la chaussée pour l'aménagement de pistes cyclables à divers endroits de la Ville de Montréal, dans les arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville, Le Plateau-Mont-Royal et Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles - Dépense totale de 2 214 575,38 \$ (contrat: 1 808 975,38 \$ + incidences: 405 600,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 258207 (6 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.018** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822037

Accorder un contrat à Les Pavages Chenail inc., pour le réaménagement d'une piste cyclable sur la rue Notre-Dame entre l'avenue Georges V et l'avenue Denis, dans la Ville de Montréal-Est - Dépense totale de 6 190 768,24 \$ (contrat: 5 073 768,24 \$ + incidences: 1 117 000,00 \$ incluant le coût du contrat à Hydro-Québec), taxes incluses - Appel d'offres public 291601 (9 soumissionnaires) - Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour le nivellement des puits d'accès et des chambres de transformation, dans le cadre du réaménagement d'une piste cyclable sur la rue Notre-Dame (entre l'avenue Georges V et l'avenue Denis à Montréal-Est), pour la somme maximale de 337 575,34 \$ taxes incluses - Contrat de gré à gré (fournisseur exclusif)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

**20.019** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822032

Accorder un contrat à Les Entreprises Cogenex Inc., pour des travaux de remplacement de la conduite d'aqueduc et la reconstruction de chaussée et de trottoirs dans la rue Saint-André, entre la rue Gounod et la rue Jarry Est, dans l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension - Dépense totale de 1 337 886,56 \$ (contrat: 1 197 886,56 \$ + incidences: 140 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 286501 (10 soumissionnaires)

**20.020** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822039

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain Inc., pour des travaux d'éclairage, de feux de circulation et de voirie dans le chemin de la Côte-Saint-Luc, de l'avenue MacMahon à l'avenue Belmore et des travaux de voirie dans la rue Saint-Jacques, entre l'avenue Madison et l'avenue Clifton et entre l'avenue d'Oxford et l'avenue Girouard, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce - Dépense totale de 1 575 389,25 \$ (contrat: 1 393 389,25 \$ + incidences: 182 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 309501 (3 soumissionnaires)

**20.021** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822035

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc., pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans le boulevard Marcel-Laurin, entre l'accès à l'autoroute Décarie et la rue Saint-Louis et dans la rue Saint-Louis, d'un point à l'ouest jusqu'au boulevard Marcel-Laurin, dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 4 119 070,50 \$ (contrat: 3 738 570,50 \$ + incidences: 380 500,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 234701 (8 soumissionnaires)

**20.022** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.023** Contrat de construction

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154822040

Accorder un contrat à Pavages Métropolitain inc., pour des travaux de planage et revêtement bitumineux sur différentes rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 1 117 945,83 \$ (contrat: 1 036 345,83 \$ + incidences: 81 600,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 311801 (8 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.024** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151630002

Accorder un contrat à Procova inc. pour les travaux de rénovation des portes d'entrées, billetteries et divers travaux à l'aréna Maurice Richard, situé au 2800 Viau - Dépense totale 1 372 985,46 \$ - Appel d'offres public 5749 - Contrat 14455 (2 soumissionnaires)

**20.025** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1156627002

Accorder un contrat à Les Entreprises Cloutier & Gagnon (1988) Ltée, pour le projet de réfection partielle de la toiture et démolition de la cheminée extérieure au Pavillon La Fontaine, situé au 1301 Sherbrooke Est - Dépense totale de 666 853,30 \$ - Appel d'offres public 5768 (6 soumissionnaires)

**20.026** Contrat de services professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1153815002

Accorder, conformément à la loi, un contrat de services professionnels de gré à gré à la firme Productions du Zèbre Inc. pour la réalisation de la production théâtrale intitulée Un cadeau pour Pépo « L'histoire de l'Halloween », dans le cadre de l'exposition de l'Halloween au Jardin botanique de Montréal, pour une somme maximale de 66 593,16 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.027** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151029004

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Services intégrés Lemay et associés Inc. pour la mise en oeuvre du programme de protection de bâtiments industriels et corporatifs pour une somme maximale de 1 002 517,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-14035 (9 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.028** Contrat de services professionnels

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1155950002

Accorder un contrat de services professionnels à Services intégrés Lemay et associés inc. pour l'accompagnement LEED pour l'aménagement des quartiers (LEED-AQ) dans le cadre du projet du site Outremont - Dépense totale de 532 138,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14281 (4 soumissionnaires, 1 seul conforme) - Approuver un projet de convention à cette fin

**20.029** Contrat de services professionnels

CG Service des finances, Direction de la comptabilité et des informations financières - 1153592007

Autoriser une dépense additionnelle de 44 552,81 \$ taxes incluses, pour des travaux supplémentaires effectués par la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice 2014 - Approuver le projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., résolution CG14 0469, majorant ainsi le montant total du contrat de 1 293 463,00 \$ à 1 338 015,81 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.030** Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines, Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1143272001

Autoriser une dépense additionnelle de 576 135 \$ (taxes incluses), pour tenir compte de frais annuels prévus dans le cadre du contrat d'entretien adjugé à la Fédération des caisses Desjardins du Québec en vertu de la résolution CG09 0120 adoptée à la séance du 30 avril 2009 et pour prolonger le contrat d'une année additionnelle.

*Compétence d'agglomération* : Acte mixte

**20.031** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1155249001

Conclure des ententes-cadre de services professionnels avec les firmes suivantes pour une période de 24 mois: Les Consultants S.M. inc. (9 701 360,55 \$) et Les Services exp inc. (9 818 328,07 \$) pour des services professionnels de surveillance des travaux, gestion des impacts, maintien de la circulation et communications de chantier - Appel d'offres public 15-13877 (6 soumissionnaires) - Approuver les projets de conventions à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.032** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1153334010

Accorder un contrat à SPLIMS, d'une durée de 3 ans, pour la maintenance applicative, les évolutions et les mises à niveau du progiciel Labvantage et différentes options pour une somme maximale de 522 437,20 \$ taxes incluses - Contrat de gré à gré (Fournisseur exclusif)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.033** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1156351001

Accorder un contrat de services professionnels à Beaudoin Hurens inc. pour améliorer la fiabilité des systèmes de contrôle de la DEP pour une somme maximale de 1 738 996,88 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14167 (2 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.034** Contrat de services professionnels

CM Service des infrastructures voirie et transports - 1154021004

Accorder à Les Services Exp inc. un contrat de services professionnels visant l'ingénierie, l'estimation, la surveillance et l'assistance technique en vue du parachèvement des travaux de construction d'infrastructures et d'aménagement de surface sur le site du Campus d'Outremont - Dépense totale de 5 503 508,33\$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-14135 (6 soumissionnaires)

**20.035** Contrat de services professionnels

CM Service de l'Espace pour la vie - 1156365001

Prendre acte de la résiliation, en date du 25 mars 2015, à l'égard d'AZPML Limited uniquement, de la convention de services professionnels relative au Projet de Migration du Biodôme conclue entre la Ville de Montréal, AZPML Limited, Kanva Architecture inc., Neuf Architect(e)s S.E.N.C.R.L., Bouthillette Parizeau inc. et NCK inc.; et approuver la convention de modification (#1) entre la Ville de Montréal, Kanva Architecture inc., Neuf Architectes S.E.N.C.R.L., Bouthillette Parizeau inc. et NCK inc.

**20.036** Contrat de services professionnels

CE Service des technologies de l'information - 1150149001

Accorder un contrat de services professionnels à Idée clic Inc. pour la conception et le développement d'une application mobile pour Espace pour la vie ainsi que l'exploitation et l'entretien pour une durée de 3 ans pour une somme maximale de 174 876,98 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 15-13930 (13 soumissionnaires)

**20.037** Contrat de services professionnels

CG Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1153720001

Reconduire la convention pour la rétention de services professionnels d'actuares avec la firme Morneau Shepell pour une période d'un an (du 9 décembre 2015 au 8 décembre 2016) pour une valeur maximale de 558 626,55 \$, taxes incluses - Autoriser un ajustement de 125 000 \$ à la base budgétaire du Service des finances pour l'année 2016

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.038** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures, voirie et transports - 1151009011

Autoriser la prolongation d'une année du contrat intervenu avec la firme Les Consultants S.M. inc. - Autoriser une dépense additionnelle de 875 841,75 \$, taxes incluses, pour la réalisation d'activités liées principalement à l'élaboration des plans et devis d'ingénierie et à l'assistance technique relatives aux travaux prévus de 2015 à 2017 dans le cadre du Projet Bonaventure - Approuver un projet d'addenda no 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec Les Consultants SM inc. (CG14 0088) majorant ainsi le montant total du contrat de 3 569 259,54 \$ à 4 445 101,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-13164

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.039** Entente

CM Service de l'Espace pour la vie, Bureau marketing et communications - 1151673003

Approuver une convention de partenariat avec La Presse, conformément à la loi, pour l'achat d'espace publicitaire dans ses médias (La Presse, La Presse+ et Lapresse.ca), pour les besoins du Service Espace pour la vie, pour une dépense maximale de 344 925 \$, taxes incluses - Autoriser un budget additionnel de revenus et de dépense de 172 462,50 \$, taxes incluses, équivalent à la valeur de l'échange entre La Presse et le Service de l'Espace pour la vie

**20.040** Entente

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1154368005

Approuver le contrat de gestion pour l'exploitation du système BIXI sur le territoire de la Ville de Longueuil pour l'année 2015 auquel BIXI MONTRÉAL, la Ville de Longueuil et la Ville de Montréal sont parties prenantes

**20.041** Entente

CE Service du développement économique - 1151179003

Approuver 10 projets d'ententes entre le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et la Ville établissant les modalités de versement à la Ville d'aides financières totalisant 470 818,55 \$ dans le cadre du programme d'aide à la réhabilitation des terrains contaminés - ClimatSol

**20.042** Entente

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1153334011

Autoriser la signature de l'Entente d'avant-projet entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal fixant les engagements des deux parties relativement à la réalisation de la nouvelle ligne d'alimentation électrique 315 kV dans le cadre du projet de désinfection à l'ozone à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.043** Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141368009

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de M. Joseph Iasenza, à des fins de revente, un terrain vague situé à l'ouest de la 4e Avenue, entre les boulevards Maurice-Duplessis et Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, pour la somme de 34 500 \$

**20.044** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1141027006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend de gré à gré à 1030-1040 DE BLEURY S.E.C., aux fins d'assemblage, un immeuble situé en front sur la rue De La Gauchetière Ouest, entre les rues De Bleury et Hermine, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour un montant de 875 000 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du registre du domaine public le lot 1 284 551 du cadastre du Québec

**20.045** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151195003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville annule une servitude de nonaccès en faveur de la Ville, publiée au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 5 268 824, et ce, moyennant le versement d'une compensation financière de 15 000 \$, plus les taxes applicables

**20.046** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151368002

Approuver un projet d'entente modifiant certaines conditions prévues à un acte intervenu entre la Ville et 9172-7753 Québec inc., relativement à la vente par la Ville d'un terrain situé au sud de la rue Victoria, à l'ouest de la 25e Avenue, dans l'arrondissement de Lachine, le tout selon les termes et conditions prévus à l'entente

**20.047** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1151027005

Autoriser le prolongement de la durée de l'acte d'usufruit intervenu le 7 décembre 1995, entre la Ville de Montréal et l'Institut de recherche en biologie végétale pour une période additionnelle de six (6) mois à compter du 31 mai 2015, pour certains locaux situés dans le Jardin botanique de Montréal, sis au 4101, rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, moyennant le paiement d'un loyer mensuel de 12 605,30 \$, incluant les taxes

**20.048** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1155323002

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à la compagnie Groupe S.A.C. inc., faisant affaire sous le nom de Go Café, pour une période de 12 mois, à compter du 1er avril 2015, des emplacements à des fins de services alimentaires, aux installations suivantes : complexe sportif Claude-Robillard, aréna Maurice-Richard et aréna Michel-Normandin, pour une recette totale de 36 849,15 \$, excluant les taxes.

**20.049** Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1133778005

Approuver un projet d'acte par lequel le Syndicat des copropriétaires du 12 726 à 12 766, 51e Avenue consent à la Ville, sans considération monétaire, une servitude d'utilités publiques aux fins d'installation d'une conduite d'égout pluvial dont l'assiette est située au sud-est du boulevard Gouin et au sud-ouest de l'avenue Simon-Saladin dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

**20.050** Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1133778006

Approuver un projet d'acte par lequel le Syndicat des copropriétaires Le Domaine de la Rive-Gouin (9206-9216 Gouin Est) consent à la Ville, sans considération monétaire, une servitude d'utilités publiques aux fins d'installation d'une conduite d'égout pluvial dont l'assiette est située au sud-est du boulevard Gouin et au sud-ouest de l'avenue Simon-Saladin dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

**20.051** Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1133778004

Approuver un projet d'acte par lequel le Syndicat des copropriétaires Le Domaine de la Rive-Gouin (9196-9204 Gouin Est) consent à la Ville, sans considération monétaire, une servitude d'utilités publiques aux fins d'installation d'une conduite d'égout pluvial dont l'assiette est située au sud-est du boulevard Gouin et au sud-ouest de l'avenue Simon-Saladin dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

**20.052** Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144962011

Approuver un projet d'acte par lequel la Société immobilière Campiz Ltée, Mme Xiulan Hu, M. Patrick Trahan et Mme Giulietta Cembalo accordent, sans considération financière une servitude d'utilité publique, en faveur de la Ville, sur des parcelles de terrain situées du côté ouest de l'avenue Milton, entre le croissant Joseph-Ernest-Fournier et la rue des Érables, dans l'arrondissement de Lachine

**20.053** Subvention - Contribution financière

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1154265002

Approuver le protocole d'entente établissant les modalités et les conditions du versement du soutien financier à Tennis Canada - Stade Jarry et autoriser une contribution financière maximale de 9 975 000 \$ plus les taxes applicables liée à cette entente et ce du 1er août 2015 au 31 juillet 2021. Autoriser un transfert récurrent de l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension vers le Service de la diversité sociale et des sports pour un montant de 420 100 \$ à compter de 2016 et d'ajuster les bases budgétaires en conséquence. Ajuster la base budgétaire du Service de la diversité sociale et des sports au montant de 44 100 \$ à compter de 2016 de façon récurrente

**20.054** Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1154754001

Autoriser la tenue du défilé de la Fête nationale le 24 juin 2015 / Autoriser l'occupation du domaine public afférente - Approuver le protocole d'entente de soutien technique estimé à 150 000 \$ pour le défilé et le soutien financier de 105 000 \$ pour la réalisation du Grand spectacle, le 23 juin 2015 à la Place des festivals et du défilé de la Fête nationale, le 24 juin 2015 avec le « Comité de la Fête nationale de la St-Jean inc. »

**20.055** Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1150679006

Accorder un soutien financier de 645 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour la réalisation des Week-ends du monde, les 4, 5, 11 et 12 juillet 2015 au parc Jean-Drapeau - Mandater le Service de la culture pour le suivi du dossier

**20.056** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1145066006

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 9 931 \$, soit un montant de 5 021 \$ à Centre de ressources communautaires de l'Ouest de l'Île pour la réalisation du projet « Bonjour Amical » et un montant de 4 910 \$ à Projet Jeunesse de l'Ouest de l'Île pour la réalisation du projet « Heures des devoirs », pour l'année 2015, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité Ville-METSS (2013 - 2016) - Ville de Pointe-Claire / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.057** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1150525001

Accorder un soutien financier non récurrent de 78 000 \$ à la Société pour la mise en valeur de la Maison de Mère d'Youville, en vue d'effectuer la Phase 2 de l'étude de faisabilité visant la requalification du site de l'ancien hôpital général de Montréal (138, rue Saint-Pierre), immeuble patrimonial classé et faisant partie du site patrimonial déclaré de Montréal, dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux pour la mise en valeur des biens, sites et arrondissements reconnus par la Loi sur le patrimoine culturel

**20.058** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1145917004

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 416 600 \$ pour la réalisation du projet « Aménagement d'un comptoir alimentaire et d'une serre bioclimatique au parc de la Vérendrye », dans le secteur de la Revitalisation urbaine intégrée (RUi) du Sud-Ouest, comprenant le virement, en 2015, de 110 000 \$ à l'arrondissement Le Sud-Ouest pour son Programme triennal d'immobilisation (PTI) et le versement d'un soutien financier totalisant la somme de 306 600 \$ à Concertation Ville-Émard et Côte St-Paul, soit 268 000 \$ en 2016 et 38 600 \$ en 2017, dans le cadre de l'Entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.059** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1156368002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 200 000 \$ à 6 organismes, pour l'année 2015, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013 - 2016) / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.060** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1155175001

Accorder un soutien financier de 2 000 000 \$, pour les années 2015 et 2016, à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal, afin de réaliser l'ensemble des programmes de promotion d'accueil spécialisé, de publicité et de marketing liés au développement des industries du tourisme et des congrès à Montréal, et de gérer la fonction d'accueil touristique et l'exploitation du Centre Infotouriste - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est l'accueil des touristes effectué dans l'agglomération

**20.061** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1151643001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 1 440 000 \$, soit 360 000 \$ par année pour 2015, 2016, 2017 et 2018, à AlterGo - Accorder un contrat de services professionnels à AlterGo pour une somme maximale de 208 000 \$, taxes incluses, soit 52 000 \$, taxes incluses, par année, pour 2015, 2016, 2017 et 2018, pour la réalisation du « Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) », à même le budget de fonctionnement du Service de la diversité sociale et des sports - Approuver les projets de convention à cet effet

**20.062** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1151643002

Accorder un soutien financier de 50 000 \$ à AlterGo, pour l'année 2015, pour la réalisation du Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM) dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité Ville-MTESS 2013 - 2016 - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.063** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1153220002

Accorder un soutien financier de 65 000 \$, pour l'année 2015, à Fondation de la Visite, pour la réalisation du projet « La fierté des familles dans leur quartier et un quartier fier de ses familles », dans la cadre de la prolongation jusqu'en 2016 de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité sociale entre le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) et la Ville de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.064** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1154248003

Autoriser la signature de 3 ententes annuelles de partenariat permettant le versement de subventions en 2015 à 3 organismes culturels : la Société du Château Dufresne (90 000 \$), la Société des directeurs des musées montréalais (160 000 \$) et Montréal, arts interculturels (MAI) (150 000 \$) afin de poursuivre le partenariat triennal entrepris en 2012 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel entre le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal

**20.065** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture - 1156344002

Accorder un soutien financier de 74 289 \$ à la Société des arts libres et actuels (SALA) pour l'achat d'équipements spécialisés dans le cadre des programmes de soutien de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal - Approuver le projet de convention à cet effet

**20.066** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1154251002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 580 000 \$ aux organismes Intégration Jeunesse du Québec inc., Services horticoles - Les Pousses urbaines, Rue Action Prévention jeunesse, TAZ - Centre multidisciplinaire et communautaire et Ali et les Princes de la rue, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des Alliances pour la solidarité (2013-2016)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.067** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1145917003

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme de 416 600 \$ pour la réalisation du projet « Quartier nourricier », dans le secteur de la Revitalisation urbaine intégrée (RUi) de Sainte-Marie, comprenant le virement en 2015 de 55 000 \$ à l'arrondissement Ville-Marie pour son Programme triennal d'immobilisation (PTI) et le versement d'un soutien financier totalisant la somme totale de 361 600 \$ à Corporation de développement communautaire du Centre-Sud de Montréal, faisant aussi affaires sous CDC Centre-Sud, soit 278 340 \$ en 2015, 58 660 \$ en 2016 et 24 600 \$ en 2017, dans le cadre de l'Entente de 175 M\$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.068** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1154754002

Autoriser la tenue des célébrations de Fierté Montréal, du 11 au 16 août 2015 - Autoriser l'occupation du domaine public afférente - Approuver le protocole de soutien technique estimé à 150 000 \$ et de soutien financier de 30 000 \$ avec l'organisme de « Fierté Montréal »

**20.069** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique - 1156334003

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$ au Mondial des Jeux pour l'organisation de l'édition 2015 du Electronic Sports World Cup (ESWC) Montréal 2015 dans le cadre de l'enveloppe de 175 M\$ du gouvernement du Québec - Approuver un projet de convention à cet effet

**20.070** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1156352004

Accorder une contribution financière de 250 000 \$ à la Corporation Skying Montréal à la suite de l'appel de projets hiver 2015 du PRAM-Est, dans le cadre de l'entente de 175 M \$ avec le gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal - Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.071** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et des sports - 1154251004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 360 000 \$ aux organismes Office municipal d'habitation de Montréal, Collectif des entreprises d'insertion du Québec inc. et Équitas - Centre international d'éducation aux droits Humains, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre la Ville de Montréal et le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (Ville-MIDI 2014-2016) et du budget du Service de la diversité sociale et des sports - Approuver les projets de conventions à cet effet

**20.072** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1155008004

Accorder une contribution financière non récurrente de 250 000 \$ à la Société pour l'organisation du Forum mondial sur l'économie sociale 2016 pour l'organisation du Forum mondial sur l'économie sociale - GSEF2016 prévu les 7, 8 et 9 septembre 2016 - Adopter un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.073** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service du développement économique - 1156334005

Accorder un soutien financier non récurrent de 148 481 \$ à 9292624 Canada Association pour l'implantation de l'accélérateur d'entreprises InnoCitéMTL dans le cadre de l'enveloppe de 175 M\$ du gouvernement du Québec - Approuver un projet de convention à cet effet

**20.074** Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1151673004

Approuver la convention de partenariat avec Tourisme Montréal relativement au projet pilote "Passeport Montréal" - Adopter une ordonnance en vertu de l'article 51 du Règlement 14-044 sur les tarifs (exercice financier 2015) permettant l'accès aux institutions d'Espace pour la vie aux détenteurs du Passeport Montréal

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1150541022

Adopter une résolution visant à modifier le règlement d'emprunt intitulé "Règlement autorisant un emprunt de 19 331 000 \$ pour le financement de travaux de réfection, de remplacement et de réaménagement de structures routières (ponts, tunnels, viaducs et murs)" adopté par le conseil municipal CM15 0193 pour réduire le montant de l'emprunt à 15 580 000 \$

### 30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1155329001

Approuver un engagement de confidentialité et de non-divulgence de la Ville de Montréal en faveur de l'Agence métropolitaine de transport (AMT), dans le cadre du projet de prolongement du métro de Montréal

### 30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture - 1156291001

Autoriser la poursuite du projet de rénovation de la bibliothèque Rosemont dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie au coût de 1 953 593,89 \$, taxes incluses - Autoriser, dans le cadre du Programme de rénovation, d'agrandissement et de construction des bibliothèques publiques (RAC), un montant de 1 091 014,76 \$ taxes incluses nécessaire à la réalisation de ce projet - Autoriser, dans le cadre du Programme d'accessibilité universelle un montant de 480 280,85 \$, taxes incluses nécessaire à la réalisation de ce projet

### 30.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'eau - 1151158006

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence d'agglomération admissibles au programme de subvention de la Taxe sur l'essence - contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour les années 2014 et 2015 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de l'eau - 1151158005

Approuver la programmation des travaux d'infrastructures de compétence locale admissibles au programme de subvention de la Taxe sur l'essence - contribution du Québec (TECQ 2014-2018) pour les années 2014 et 2015 et autoriser le Service de l'eau à la soumettre au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)

**30.007** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1150541028

Accepter l'offre de service de l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal, de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux pour le remplacement de la conduite d'aqueduc, la reconstruction de la chaussée et des trottoirs dans la rue Clark, entre le boulevard Saint-Joseph et l'avenue Laurier Ouest.

**30.008** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1150615001

Accepter l'offre de services de l'arrondissement Saint-Laurent, relativement à l'exécution des travaux dans le cadre du programme de réfection des rues artérielles, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

**30.009** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1150615002

Accepter l'offre de services de l'arrondissement LaSalle, relativement à la conception, la coordination et la réalisation des travaux pour le remplacement du réseau d'égout et d'aqueduc, de la reconstruction de la chaussée et des trottoirs sur le boulevard LaSalle, entre la rue Alpin et la 6e avenue, dans le cadre du programme de réfection des rues artérielles, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

**30.010** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1154302001

Autoriser la dépense relative au déplacement de madame Chantal Rouleau, membre du comité exécutif responsable de l'eau et des infrastructures de l'eau, du 16 au 19 juin 2015, à Sarnia en Ontario, afin de participer à la rencontre annuelle de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent et d'appuyer la nomination du maire de Montréal au poste de vice-président au sein du conseil d'administration qui le mènera à la présidence de l'Alliance au cours du mandat 2016-2017 - Montant estimé : 1 767,89 \$

**30.011** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1150974001

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Aref Salem, membre du comité exécutif, responsable du transport, du 5 au 11 juin 2015, à Milan en Italie, afin de participer au Congrès international de l'UITP (International Association of Public Transport) - Montant estimé : 3 661,65 \$

**30.012** Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1155179003

Approuver le renouvellement du mandat de Monsieur Kunze Li, à titre de membre du Conseil jeunesse de Montréal, pour un second terme de 3 ans, se terminant en juin 2018

**30.013** Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises - 1154233004

Approuver la nomination et le renouvellement de membres du Conseil des Montréalaises - Renouveler le mandat de la présidente et de la vice-présidente pour un terme de 2 ans, se terminant en juin 2017

**30.014** Administration - Nomination de membres

CE Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1145885002

Reconduire ou remplacer des représentants aux différents comités de retraite pour un mandat de 3 ans

**30.015** Administration - Nomination de membres

CG Bureau du taxi de Montréal, Direction générale - 1153616002

Nommer 4 membres au conseil d'administration représentant la clientèle de l'industrie du taxi et de l'industrie touristique de l'île de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**30.016** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.017** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture - 1153673001

Autoriser des budgets additionnels de revenus de 4 387,88 \$, taxes incluses, provenant du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour une animation sur l'histoire de Montréal, et autoriser des dépenses équivalentes pour les prestations de services du Centre d'histoire de Montréal dans le cadre d'activités éducatives

**30.018** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Direction générale, Bureau - Ville intelligente et numérique - 1156964001

Autoriser un virement budgétaire de 1 005 400 \$ (en supplément au budget de 500 000 \$) pour l'année 2015 en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers la direction générale et ajuster la base budgétaire de 1 870 700 \$ pour 2016, et années subséquentes, pour permettre la réalisation du Plan d'action 2015 -2017 Montréal ville intelligente et numérique

**30.019** Budget - Virement / Annulation de crédits

CG Service des finances, Direction du conseil et du soutien financier - 1155264001

Autoriser un virement budgétaire de 3 459 175 \$ dépenses générales d'administration vers le Service de la Mise en Valeur du Territoire, le Service du Développement Économique, le Service des infrastructures, de la Voirie et des Transports, le Service des Grands Parcs, du Verdissement et du Mont-Royal, le Service de l'Espace Pour la Vie et aux Chapitres corporatifs - dépenses de contributions Sociétés paramunicipales pour le financement d'études et de frais liés à des projets - Accorder une contribution financière de 390 000 \$ à la Société du Parc Jean Drapeau

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**30.020** Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Direction générale, Bureau des relations internationales - 1154834003

Autoriser un virement de 225 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration au Bureau des relations internationales pour l'organisation du Sommet sur le Vivre ensemble qui aura lieu à Montréal les 11 au 12 juin 2015

**30.021** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1151143004

Autoriser la dépense relative au déplacement à Edmonton (Alberta), du 3 au 5 juin 2015, de M. Lionel Perez, membre du comité exécutif, responsable des infrastructures, de la Commission des services électriques, de la gouvernance, de la démocratie et des relations gouvernementales, afin d'assister au Caucus des maires des grandes villes (CMGV) de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) - Montant estimé : 1 663,94 \$

**30.022** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1153233001

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Harout Chitilian, vice-président du comité exécutif, responsable de la réforme administrative, de la Ville intelligente, des technologies de l'information et de la jeunesse, les 9, 10 et 11 juin 2015, à Toronto, afin d'assister au 2015 Intelligent Community Forum Summit & Awards - Montant estimé : 1 886,76 \$

**30.023** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1154310003

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Richard Bergeron, membre du comité exécutif, du 9 au 12 juin 2015, à Porto Alegre (Brésil), afin de participer à la première session 2015 du Bureau Exécutif de CGLU (Cités et Gouvernements Locaux Unis) - Montant estimé : 3 149,35 \$

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1153220003

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 51 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2015), (14-044) afin de permettre, dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, l'accès gratuit à 9 000 familles montréalaises à faible revenu pour une visite dans l'établissement de leur choix d'Espace pour la vie Montréal, soit le Jardin botanique et l'Insectarium, le Biodôme ou le Planétarium Rio Tinto Alcan, du 1er juillet au 31 décembre 2015

### 40.002 Règlement - Avis de motion

CM Ahuntsic-Cartierville, Direction du développement du territoire - 1146623001

Adopter un projet de règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal afin d'y intégrer le Programme particulier d'urbanisme du secteur Henri-Bourassa Ouest

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 40.003 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1144396015

Adopter un projet de règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 52e Avenue entre la rue De Montigny et la rue Forsyth, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

### 40.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

### 40.005 Règlement - Avis de motion

CM Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1156335004

Abroger le Règlement établissant un régime de prestations surcomplémentaires de retraite pour les contremaîtres de la Ville de Montréal (94-053) et abolir le Régime de prestations surcomplémentaires de retraite pour les contremaîtres de la Ville de Montréal

### 40.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.007** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.008** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1150294001

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 31 700 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement d'une place publique aux abords du métro Champ-de-Mars dans le cadre du projet Secteur Champ-de-Mars

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.009** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153751003

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 13 840 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement du square Dorchester et de la place du Canada réalisés en partie dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2015-2016

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.010** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153751004

Adopter le projet de règlement intitulé autorisant un emprunt de 9 100 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement de la place Vauquelin et des abords de l'hôtel de ville réalisés en partie dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2015-2016

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.011** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153751007

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 2 500 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement des rues Saint-Gabriel et Saint-François-Xavier dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2015-2016

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.012** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153751006

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ afin de financer les travaux d'aménagement visant la poursuite de la réalisation du Plan lumière du Vieux-Montréal dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2015-2016

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.013** Règlement - Emprunt

CG Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153751005

Adopter le projet de règlement autorisant un emprunt de 16 500 000 \$ afin de financer les travaux de réaménagement de la rue Saint-Paul réalisés en partie dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal 2012-2015

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.014** Règlement - Emprunt

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1152907001

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 29 600 000 \$ afin de financer des travaux de rénovation et de protection des immeubles pour les dépenses qui relèvent du conseil d'agglomération

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**40.015** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1156213006

Approbation du règlement R-156 autorisant un emprunt de 29 500 000,00 \$ pour financer l'acquisition de terrains et services professionnels pour la construction d'un garage et d'un quai à la station Côte-Vertu

*Compétence d'agglomération* : Transport collectif des personnes

## 50 – Ressources humaines

**50.001** Prêt d'employé

CE        Service du greffe - 1150132002

Approuver la prolongation de l'entente de prêt de services de monsieur Jacques Lachapelle par l'Université de Montréal à la Ville de Montréal pour agir à titre de président du Conseil du patrimoine de Montréal pour la période du 1er mai au 15 juin 2015

## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1155179004

Prendre connaissance du rapport « Portrait de la présence des jeunes au sein des instances décisionnelles et consultatives de la Ville de Montréal et de ses organismes associés », réalisé par le Conseil jeunesse de Montréal, en collaboration avec le Forum jeunesse de l'île de Montréal et le Service de la diversité sociale et des sports

### 60.002 Dépôt

CM Conseil des Montréalaises - 1154233005

Prendre connaissance du rapport d'activité 2014 " Engagées pour l'égalité "

### 60.003 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1154390002

Prendre connaissance du bilan annuel 2014 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 60.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance